



Autrefois



Aujourd'hui

## Un homme ne doit pas faire un travail qu'une machine peut faire pour lui

Un marchand, avec tous ses ennuis ne devrait jamais faire le travail qu'une machine fait mieux et plus vite.

Notre dernier modèle de Caisse Enregistreuse "National" fournit les chiffres dont un marchand a besoin pour contrôler son commerce. Il fait quinze choses nécessaires en trois secondes.

Sans la caisse enregistreuse, un homme ne peut faire ces choses en une demi heure.

Avec la caisse enregistreuse, même un commis nouveau peut les faire

Les Marchands ont aujourd'hui, plus besoin que jamais des Caisses Enregistreuses "National"

en pressant simplement sur les clefs.

Nos nouvelles machines électriques sont de beaucoup meilleures que les anciennes machines, comme une moissonneuse moderne est au-dessus d'une faucille pour couper le grain.

Le plus récent modèle de Caisse Enregistreuse "National" est d'une aide précieuse aux marchands et aux commis.

Il se paye par lui-même en dehors de ce qu'il économise.

Remplissez ce coupon et mettez-le à la poste aujourd'hui.

Dépt C. 16, The National Cash Register Company of Canada, Limited, Toronto, Ont.

Veillez s.v.p., me donner tous les renseignements concernant le Système N. C. R., pour le commerce que je tiens.

Nom \_\_\_\_\_

Commerce \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_